



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
МОРДОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. Н.П. ОГАРЁВА»
(ФГБОУ ВО «МГУ им. Н.П. Огарёва»)

ПРОТОКОЛ

заседания Учебно-методической комиссии
факультета иностранных языков
МГУ имени Н. П. Огарева

«28» сентября 2020 г.

№2

Председатель: Н.Г. Комиссарова
Секретарь: Н.А. Шестакова

Присутствовали: Автайкина Л. Ю., кандидат философских наук, доцент; Беспалова С. В., кандидат педагогических наук, доцент; Буренина Н. В., кандидат филологических наук, доцент; Верещагина Л. В., кандидат филологических наук, доцент; Злобин А. Н., кандидат филологических наук, доцент; А. Ю. Ивлева, доктор философских наук, профессор; Кузнецова Л.Н., кандидат филологических наук, доцент; Кульнина Е.А., кандидат филологических наук, доцент; Пузаков А.В., кандидат исторических наук, доцент; Рокунова Н.И., кандидат культурологии, доцент; Сафонкина О.С., кандидат философских наук, доцент; Свойкин К. Б., доктор филологических наук, профессор; Торговкина Т.А., кандидат культурологии, доцент; Тремаскина О.А., ассистент; Фурманова В. П., доктор педагогических наук, профессор; Цыбина Л. В., кандидат филологических наук, доцент, Юрина Е.А., кандидат культурологии, доцент.

Отсутствовали: Денисова Г.И. кандидат филологических наук, доцент.

Повестка дня:

1. Обсуждение ОПОП, по направлениям подготовки **45.04.01 Филология** (*Иностранные языки (для внешнеэкономической деятельности; Переводоведение и практика перевода (романо-германские языки); Иностранные языки (теория и практика преподавания иностранных языков в высшей школе); Иностранные языки (языковое обеспечение международных культурно-массовых и спортивных мероприятий); Иностранные языки (научные основы общей и профессиональной лингводидактики)*), **45.03.02 Лингвистика** (*Перевод и переводоведение; Теория и методика преподавания иностранных языков и культур*), и специальности **45.05.01 Перевод и переводоведение** (*Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений*), включая учебные планы, рабочие программы дисциплин, программы ГИА и практик в связи с введением новых стандартов ФГОС 3++.

Доцент Е.А. Юрина

2. Обсуждение и утверждение тематики магистерских диссертаций по направлению подготовки **45.04.01 Филология**.

Руководители магистерских программ

3. Обсуждение плана работы студенческих научных кружков на факультете иностранных языков на 2020-2021 уч. год.

Руководители научных кружков

Разное

- об итогах заседания секции гуманитарных и социально-экономических специальностей и направлений подготовки НМС;
- рекомендация к изданию учебно-методического пособия Верещагиной Л. В., Сединой И.В. «Практикум по переводу официально-деловой документации (английский язык)»;
- рекомендация к изданию учебного пособия по домашнему чтению по книге Эстер Фрид “The Sea House” (автор И.С. Кузьмина)

1. СЛУШАЛИ:

доцента Юрину Е.А. об изменениях в структуре и содержании ОПОП по направлениям подготовки **45.04.01 Филология** (Иностранные языки (для внешнеэкономической деятельности; Переводоведение и практика перевода (романо-германские языки); Иностранные языки (теория и практика преподавания иностранных языков в высшей школе); Иностранные языки (языковое обеспечение международных культурно-массовых и спортивных мероприятий); Иностранные языки (научные основы общей и профессиональной лингводидактики)), **45.03.02 Лингвистика** (Перевод и переводоведение; Теория и методика преподавания иностранных языков и культур), и специальности **45.05.01 Перевод и переводоведение** (Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений), включая учебные планы, рабочие программы дисциплин, программы ГИА и практик в связи с введением новых стандартов ФГОС 3++.

ПОСТАНОВИЛИ: внести изменения в ОПОП указанных направлений подготовки, включая учебные планы, рабочие программы дисциплин, программы ГИА и практик в связи с введением новых стандартов ФГОС 3++.

2. СЛУШАЛИ:

руководителей магистерских программ по направлению подготовки **45.04.01 Филология** с представлением тематики магистерских диссертаций.

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать темы магистерских диссертаций по направлению подготовки **45.04.01 Филология** к утверждению на Совете факультета иностранных языков (Список тем прилагается).

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

3. СЛУШАЛИ:

руководителей научных кружков на факультете иностранных языков с представлением планов работы на 2020-2021 уч. год.

Автайкина Л.Ю. доложила о планировании работы студенческого

научного кружка «Актуальные исследования франкоязычного дискурса» (руководители – Автайкина Л.Ю., Юрина Е.А.).

Профессор А.Ю. Ивлева доложила о функционировании на базе кафедры теории речи и перевода студенческого научного кружка «Перевод в меняющемся мире» (руководители - профессор А.Ю. Ивлева, доцент А.Н. Злобин).

На кафедре немецкой филологии планируется работа студенческого научного кружка «На перекрестках языков и культур» (руководитель – профессор Фурманова В.П.).

На базе кафедры английской филологии планируется работа студенческого научного кружка и факультатива «Основы академического научного дискурса» (руководитель – доцент Коровина И.В.).

На кафедре английского языка для профессиональной коммуникации планируется работа 2 студенческих научных кружков: «Technical English with pleasure» (руководитель – доцент Мурнева М.И.), «Научный текст: основные понятия, единицы содержания и способы изложения» (руководитель – профессор Сомкин А.А.), а также студенческого кружка «Клуб друзей иностранного языка» (руководитель – доцент Прожога А.В.).

ПОСТАНОВИЛИ: утвердить планы работы заявленных студенческих научных кружков.

4. СЛУШАЛИ:

- доцента Комиссарову Н.Г. об итогах заседания секции гуманитарных и социально-экономических специальностей и направлений подготовки НМС. Доцент Комиссарова Н.Г. затронула вопросы проектного обучения в вузе, а также перспективы индивидуальных траекторий обучения студентов.

ПОСТАНОВИЛИ: принять к сведению информацию.

- доцента Верещагину Л.В. с представлением учебно-методического пособия «Практикум по переводу официально-деловой документации

(английский язык)» (авторы – доценты Верещагина Л.В., Седина И.В.).

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать к изданию учебно-методическое пособие доцентов Верещагиной Л.В., Сединой И.В. «Практикум по переводу официально-деловой документации (английский язык)».

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

- доцента Кузьмину И.С. с представлением учебного пособия по домашнему чтению по книге Эстер Фрид «The Sea House» (автор – доцент Кузьмина И.С.).

ПОСТАНОВИЛИ: рекомендовать к изданию указанное учебное пособие.

Результаты голосования – ЕДИНОГЛАСНО.

Председатель учебно-методической комиссии

кандидат филологических наук, доцент



Н.Г. Комиссарова

Секретарь

кандидат философских наук, доцент



Н.А. Шестакова